

KARTA ZGŁOSZENIOWA

DLA TŁUMACZY

1. Dane podstawowe

Imię:	<input type="text"/>		
Nazwisko:	<input type="text"/>		
Telefon:	<input type="text"/>		
Fax:	<input type="text"/>		
E-mail:	<input type="text"/>		
Ulica:	<input type="text"/>		
Numer domu:	<input type="text"/>	Numer lokalu:	<input type="text"/>
Kod pocztowy:	<input type="text"/>	Miejscowość:	<input type="text"/>

2. Kompetencje

Możliwe kombinacje językowe pisemne:

Z języka:	<input type="text"/>
Na język:	<input type="text"/>

Wykształcenie:

Uczelnia:	<input type="text"/>
Wydział:	<input type="text"/>
Specjalizacja:	<input type="text"/>

Ukończone
kursy:

Posiadane
certyfikaty:

Uprawnienie tłumacza przysięgłego:

Języki:

Nr uprawnienia:

3. Doświadczenie

Czy pracuje Pan/ Pani etatowo?

Tak:

Nie:

Czy tłumaczenie jest Pana/ Pani głównym zajęciem?

Tak:

Nie, dodatkowym:

Współpraca z agencjami, firmami w zakresie tłumaczeń pisemnych:

Firma/Agencja:

Od:

Do:

Firma/Agencja:

Od:

Do:

Firma/Agencja:

Od:

Do:

Współpraca z innymi tłumaczami:

Imiona i nazwiska:

Posiadane doświadczenie w zakresie tłumaczeń pisemnych:

Z języka:

Na język:

Liczba stron:

Tematyka:

Kto może udzielić referencji:

4. Specjalizacja

Specjalizacja wykorzystywanych tłumaczeń:

Technika	Ekonomia	Medycyna	Prawo i pochodne
budownictwo	finanse	medycyna	akty notarialne
elektryka	księgowość	chemia	umowy
automatyka	zarządzanie	biologia	dokumenty UE
poligrafia	ubezpieczenia	farmacja	ustawy
telekomunikacja	rachunkowość	ekologia	oferty przetargowe
militaria	marketing	badania kliniczne	dokumenty
budowa maszyn	HR (zarządzanie		korporacyjne
przemysł	personalem)		
odzieżowy	bankowość		
informatyka	dokumenty		
klimatyzacja, wentylacja	finansowe		
techniki fotografii			

Inne, jakie:

Uzasadnienie
zaznaczonych
dziedzin:

Przebieg pracy
zawodowej:

5. Dodatkowe dane

Czy posiada Pan/ Pani sprzęt komputerowy?

komputer
skaner
faks
internet

Obsługa oprogramowania:

Ms Word
Ms Excel
Ms Power Point
Open Office
Photoshop
Corel

Inne, jakie:

Czy korzysta Pan / Pani z programu typu CAT:

Wordfast
Deja-vu
Trados

Inne, jakie:

Preferuje tłumaczenia:

pisemne
ustne
telefoniczne

Proponowane stawki za tłumaczenia pisemne * :

Zwykłe na:

język polski: /strona 1800 znaków (ze spacjami)

język obcy: /strona 1800 znaków (ze spacjami)

Uwierzytelnione na:

język polski: /strona 1125 znaków (ze spacjami)

język obcy: /strona 1125 znaków (ze spacjami)

Sposób rozliczenia:

umowa o dzieło
rachunek
faktura VAT

Szybkość tłumaczenia:

Stron dziennie minimalnie:

Stron dziennie maksymalnie:

Dyspozycyjność:

Cały dzień: (ilość stron)

Tylko weekend: (ilość stron)

Tylko po 17.00: (ilość stron)

Dane do rozliczeń:

Ulica:

Numer domu:

Numer lokalu:

Kod pocztowy:

Miejscowość:

Imię:

Nazwisko:

Imię matki:

Imię ojca:

NIP:

Nr konta
bankowego:

Urząd Skarbowy:

Informacje
dodatkowe, które
mogą mieć wpływ
na rekrutację:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb procesu rekrutacji Biura Tłumaczeń Tecnico zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych (Dz.4 Nr.143 poz.833).